

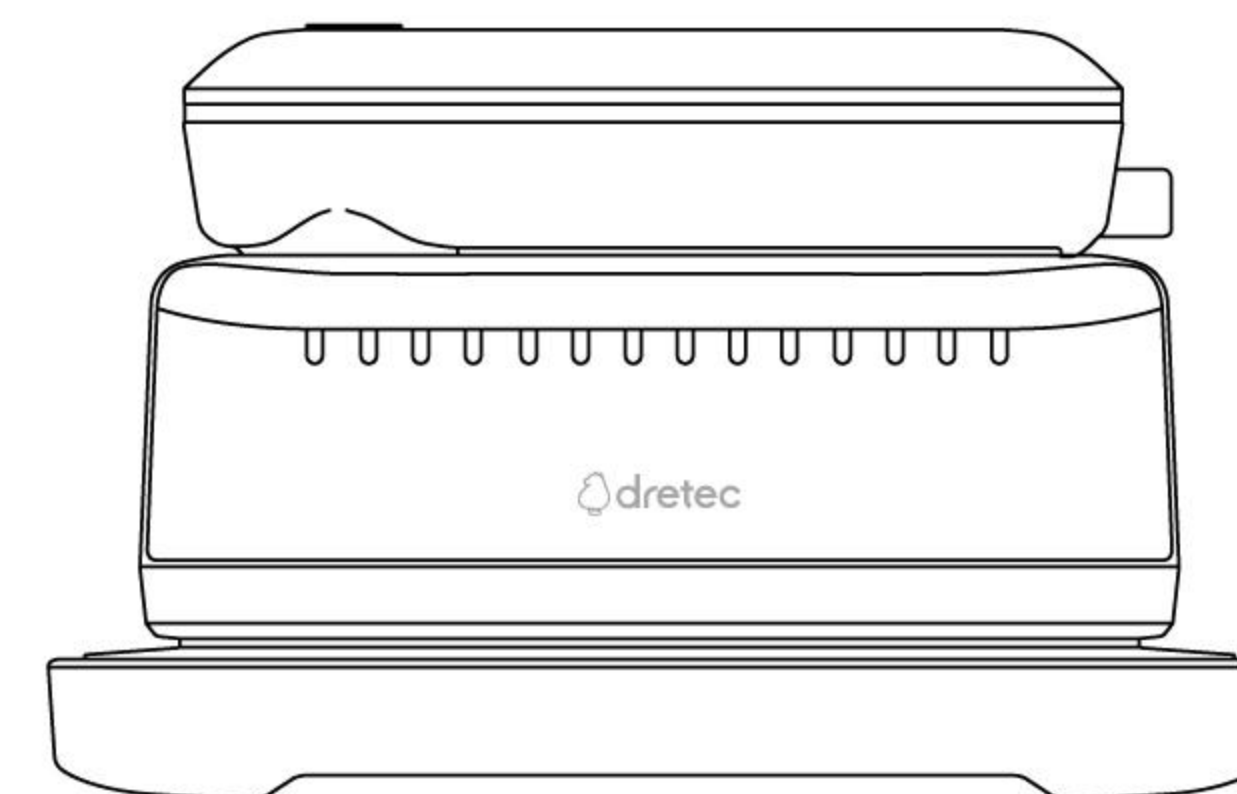
使用说明书

INSTRUCTION MANUAL

手持式蒸汽熨烫机

HANDHOLD STEAM IRON

DYT-A09(W)



dretec

多利科家用电器(大连)有限公司
DRETEC HOME APPLIANCE (DALIAN) CO.,LTD

制造商：多利科家用电器(大连)有限公司
地址：中国(辽宁)自由贸易试验区大连保税区西环路市场大厦22号

产地：浙江省宁波市
电话：400-100-1963



请扫描二维码存于手机，随时查阅使用

图片仅供参考，产品以实物为准。
Product according to material object pictures for reference only.

感谢您购买 **多利科手持式蒸汽熨烫机**。使用前，请仔细阅读说明书，并确保将它收藏好，以备随时参阅。

目录	页次
注意事项	2
各部位名称	4
规格	5
特点	5
使用方法	6
清洁与保养	9
常见问题及处理方法	9
产品中有害物质含量及名称	10
电气原理图	12

⚠ 注意事项

**本书描述了安全事项的内容及其重要性，以防止对使用者或他人造成人身伤害或财产损失。
请务必遵守所描述的安全注意事项。**

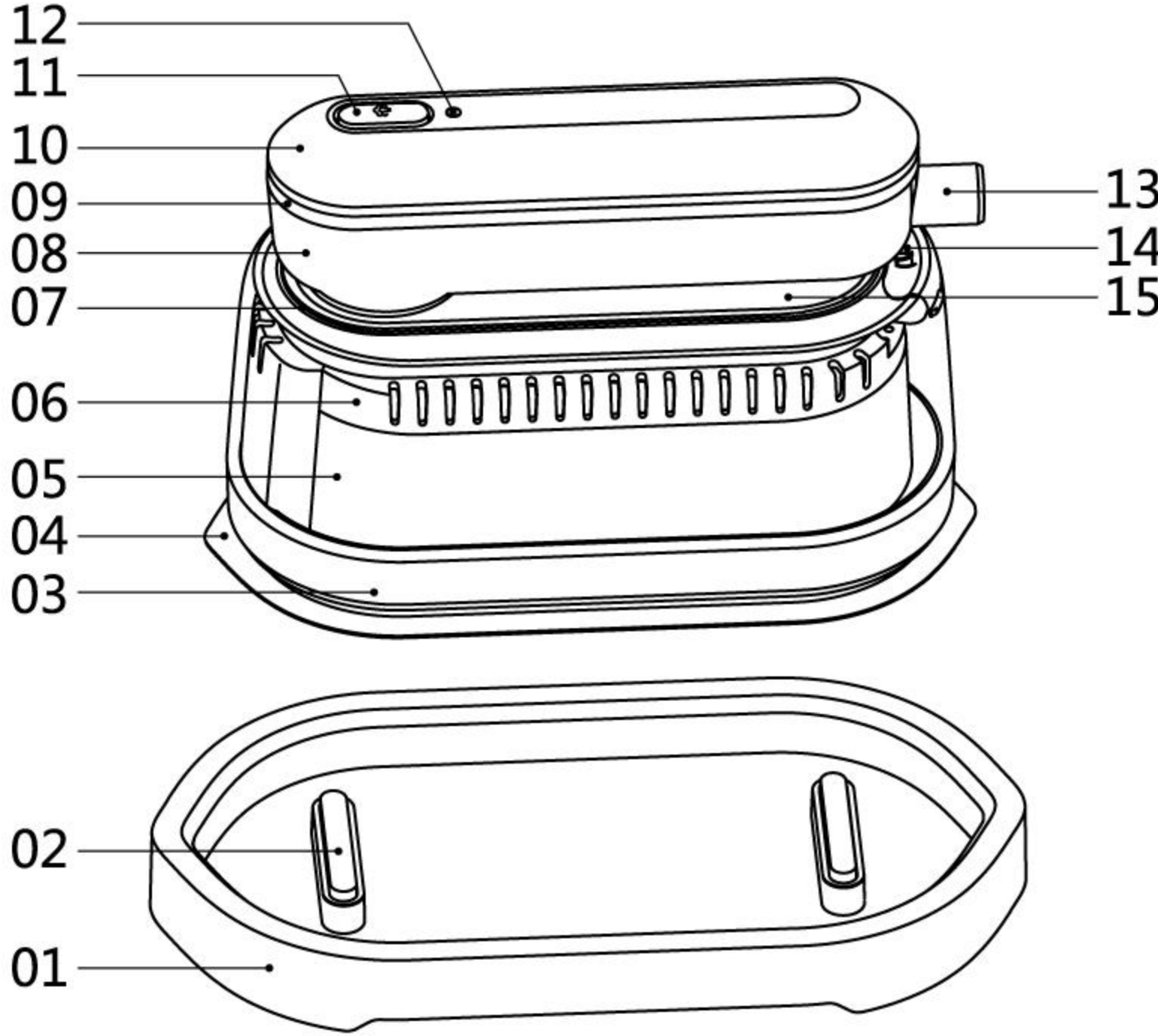
⊖ 禁止

- 使用前，请先检查本产品所需电压是否与您家中相符，如果产品带有接地插头，则必须将其插至带有接地线的插座。
- 不要在规定范围外使用本产品。
- 不能直接在直流电源上使用。
- 在使用时间过长时，电源插头、电源线会异常发热。
- 如果电源指示灯（12）内部有水雾，说明产品底部内部漏水，请勿使用。
- 把熨斗放置在底座（01）时，需确认底座（01）放置在稳定的平面上。
- 本产品禁止以下人群（包括儿童）使用：肢体上、精神上有缺陷，缺乏相关操作经验，除非有对其安全负责的人对他们使用本产品进行监督和指导。
- 切勿让儿童玩耍本产品。
- 在本产品接通电源期间，使用者切勿离开。
- 产品发生故障时，立即停止使用。
- 使用前要保证电源插头干燥。
- 使用前请仔细检查插头，电源线。
- 插拔插头时，需手握插头，请勿直接拉扯电源线和湿手操作。
- 当本产品温度没有冷却时，不可放置在儿童可以触及的地方。
- 在儿童附近使用时，请小心看护好儿童。
- 本产品必须放置在一个平稳的表面上使用。
- 切勿将醋或其他污垢清洁剂倒入储水箱（05）内。
- 本产品加水或倒出余水前，请将电源线从插座上拔出。
- 如果产品曾跌落，或者已经出现损坏、漏水现象时，请勿再使用。

- 禁止使用化学添加剂，香精或者除垢剂。
- 每次熨完，停止工作时，请将电源插头拔出。
- 请勿将本产品浸入水中或其他液体中。
- 禁止将本产品淋雨或暴晒。
- 在使用过程中，电源指示灯 (12) 会经常亮或灭，属于正常现象，表示机器在维护所需要的温度。
- 本产品喷出的蒸汽温度很高，为避免烫伤，请勿将蒸汽直对人体。
- 本产品喷出的蒸汽温度很高，用于耐热性不好的衣物时会引起变形，变色，脱色。
- 产品通电工作状态，陶瓷底板(04)会变得非常烫，请勿触碰以防止烫伤。
- 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商的维修部门或类似部门的专业人员来更换。
- 不要将电源线挂在桌边或接触任何发热表面。
- 当本产品损坏时，请不要继续使用。请将其带到指定场所进行维修，不可自行拆卸，错误的组装会在使用时导致漏电。
- 为避免电路过载，请不要同时使用其他大功率电器。
- 产品收纳前，确保产品已冷却，并将水箱 (05) 里的水排净。
- 当使用产品时要注意防止蒸汽喷溅，以免造成对人体伤害。
- 在清洁时，应将电源线插头拔掉。
- 加水时请加清水或蒸馏水，否则会影响产品的使用寿命。
- 为避免电路过载，建议在使用时，不要将其他电器一起使用同一个插座电路。
- 除去产品上的任何标签或保护罩，使用前放直并理顺电源线。
- 电熨斗水箱 (05)内壁如有少量水珠，是由该产品出厂检验所致属于正常现象，请您放心使用。
- 当第一次使用熨斗时，由于塑料件受热膨胀，可以看到有细微的烟冒出并伴有一些响声，该现象属正常情况，一段时间后此现象将消失，建议在第一次使用熨斗时，先在普通织物上试用。

- 禁止手上有水时接触本产品。
- 第一次使用产品时，可让它放置几分钟，这将去除任何由于制造过程中可能留下的杂质和气味。
- 当打开包装时，查看你所收到物品和零件清单，避免被丢弃。
- 请妥善保管此说明书。

各部位名称



01.底座	02.橡胶脚	03.水箱底板
04.陶瓷底板	05.水箱	06.水箱内衬
07.水箱装饰条	08.手柄	09.上盖装饰条
10.上盖	11.蒸汽按钮	12.电源指示灯
13.护线套	14.加水口盖橡胶	15.水箱盖板

规格

产品名称	手持式蒸汽熨烫机	
产品型号	DYT-A09(W)	
产品容量	90mL	
产品重量	约0.8kg	
额定电压	220V~	
额定频率	50Hz	
额定功率	1500W	
产品尺寸	约191*98*112.4mm	
执行标准	GB 4706.1-2005 GB 4706.2-2007 GB 4343.1-2018 GB 17625.1-2022	

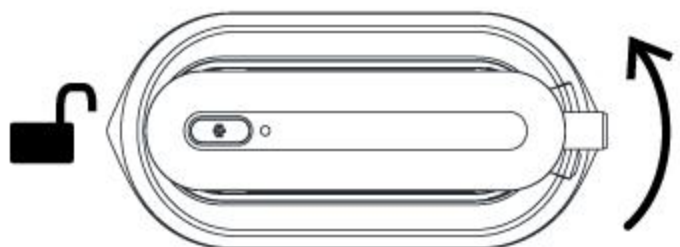
特点

- 可旋转手柄，使用收纳更方便。
- 双层陶瓷底板，坚固更耐磨。
- 干烫蒸汽二合一，根据使用所需进行选择。
- 过热保护，使用更安全。
- 工作指示灯，工作状态更清楚。
- 底座设计，防止底板磨擦。

使用方法

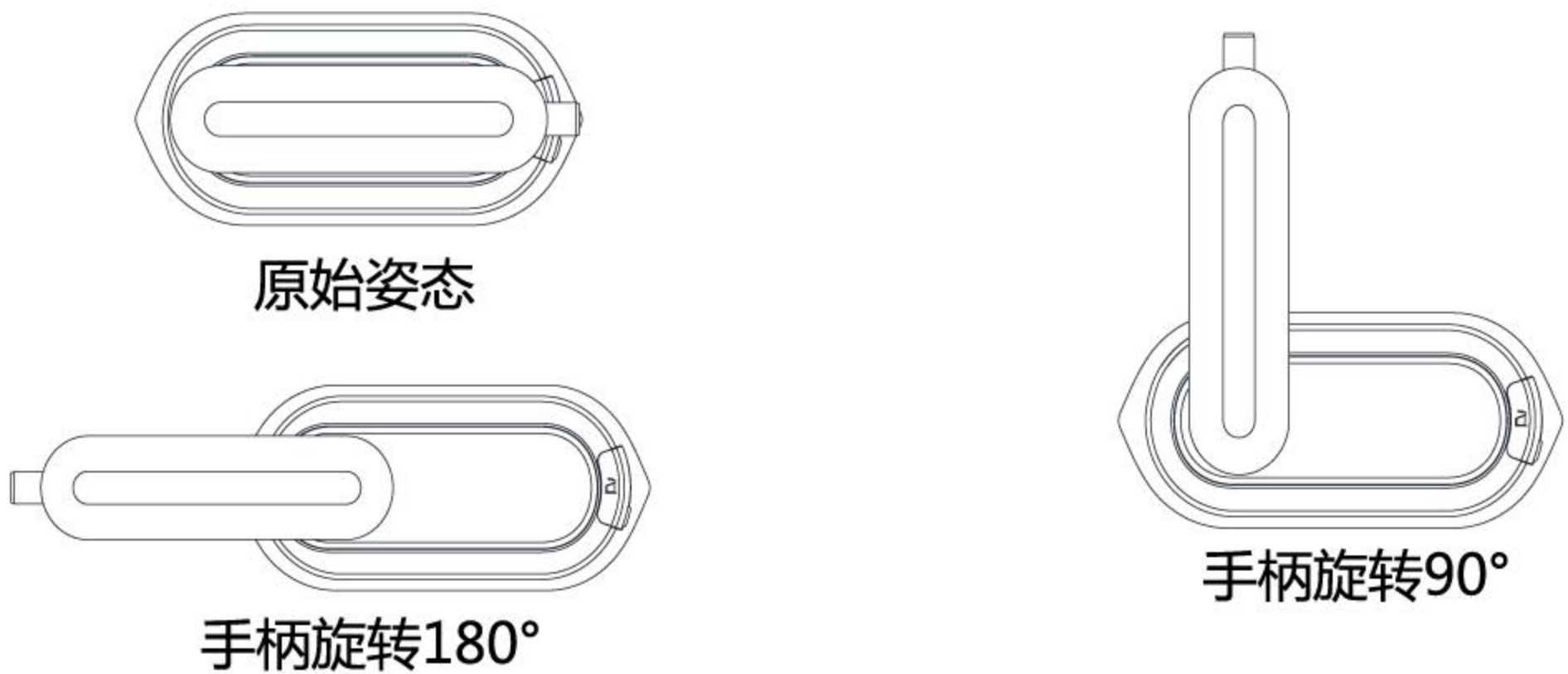
蒸汽熨烫：

- 1.加水:不要在通电状态下加水。
- 2.手持产品往箭头方向旋转手柄90°或180°。(图1)



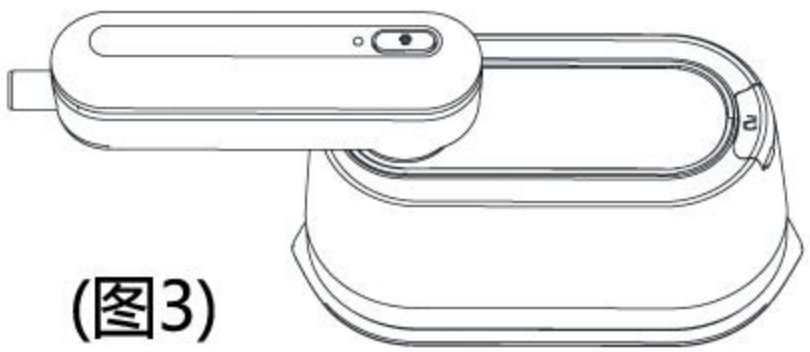
(图1)

注意:产品有三种使用姿态，原始状态下无法打开加水口盖橡胶(14)，需旋转手柄。(图2)

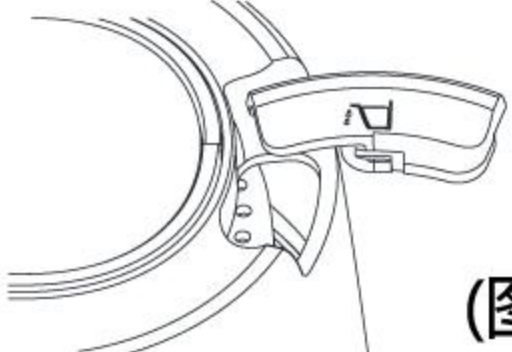


(图2)

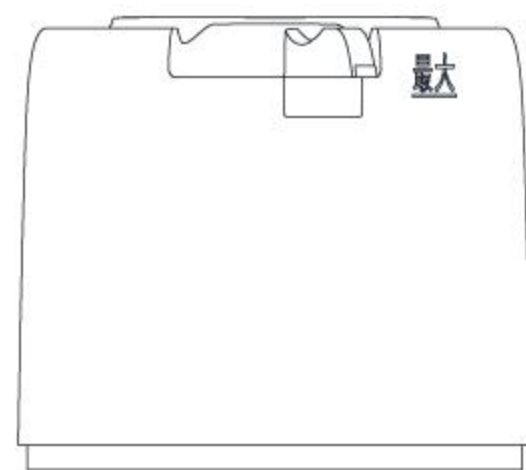
- 3.变成展开后(图3所示为旋转180°)的姿态，水平放置打开加水口盖橡胶(14)注水(图4所示)，加水至箭头所指最大水位线(图5所示)。
- 注意：勿注入过量的水，以免溢出影响使用。



(图3)

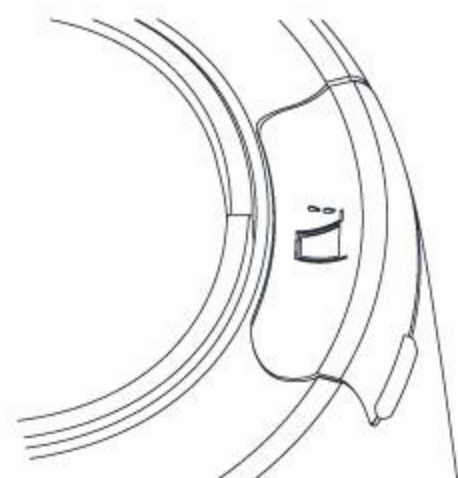


(图4)



(图5)

4.关闭加水口盖橡胶(14)。(图6)



(图6)

5.将产品插头插上电源，电源指示灯(12)亮，表示开始加热，当指示灯熄灭后，再把蒸汽按钮(11)按下即可使用蒸汽熨烫。(注意：通电后不要触碰陶瓷底板(04)，以免烫伤)

干烫：

- 1.将产品插头插上电源，电源指示灯(12)亮，表示开始加热，当电源指示灯(12)熄灭后，陶瓷底板(04)加热至工作温度即可使用干烫。
- 2.注意：在使用过程中，电源指示灯(12)会经常亮或灭，属于正常现象，表示机器在维持所需要的温度。
- 3.注意：产品使用过程中如需放置，请放置于底座(01)上，放置于底座(01)上时，请勿使用蒸汽功能，以免水蒸气堆积影响使用。
- 4.注意请勿如下图所示角度使用本产品，否则水泵无法抽水(图7)。



(图7)

熨烫衣服：

- 1.检查布料背后是否透气，以免蒸汽聚集在布料上，将布料打湿。
- 2.检查衣物口袋，确保口袋内没有物品。
- 3.检查衣物背面，是否有容易被蒸汽损坏的物体。
- 4.建议不要在衣物的金属配件周围使用蒸汽熨烫机，高温蒸汽会导致金属配件褪色。
- 5.熨烫时用织物刷轻轻地在面料的折痕上上下下运动，就可以熨平折痕。
- 6.如果蒸汽熨烫机放蒸汽时声音嗡嗡的变大并且没有蒸汽喷出，这说明水箱(05)里缺水，请检查水箱(05)的水位，并加水到水箱(05)。
- 7.本产品陶瓷底板(04)具有加热功能，使用时不可用手直接接触陶瓷底板(04)避免被烫伤。
- 8.不要熨烫任何有汗迹或者其他印迹的织物表面；因为陶瓷底板(04)的热量会将这些污迹固定而清洗不掉。
- 9.为避免将丝织物，羊毛织物或合成衣物熨烫后发亮，请选择翻转熨烫衣物里面。
- 10.为避免将天鹅绒衣物熨烫后发亮，请按照纤维纹理朝一个方向熨烫，不得将熨斗重压在衣物上。
- 11.陶瓷底板(04)温度较高，不适用于化纤、尼龙等面料的衣服。
- 12.许多织物在没有完全干燥之前越容易熨烫，如丝绸总是需要湿润时熨烫。
- 13.熨烫前请根据国际通用的衣物标签标志或实际织物类别（如若标签遗失）对照熨烫温度对衣物进行分类。本产品不适用于耐温低的面料以免烫伤衣服。
- 14.如果您不知道衣物为何种纤维组成，找一处穿时看不见的地方熨烫，看面料是否发黄，发亮，等异常，以此来判断面料是否适用于熨烫。

产品存放：

- 1.当停止使用后，倒出剩余的水继续通电加热10秒左右之后，将插头从插座上拔下。
 - 2.水平放置在底座(01)上，等待产品冷却。
 - 3.始终将斗放置在底座(01)上。
- 注意：电熨斗在存放前请将陶瓷底板(04)内的剩余水完全蒸发干净。因为陶瓷底板(04)内有剩余的情况下将导致陶瓷底板(04)腐蚀，严重影响电熨斗的使用寿命。

清洁与保养

- 使用湿布清洁。
- 请不要使用粗糙的或具有腐蚀性的清洁剂或溶剂。
- 不要把蒸汽熨烫机浸在水里，或其他液体里。
- 每次使用后倒空水箱 (05)。
- 不可坠落，抛掷，或试着去弯曲它。
- 请不要尝试拆卸或分解电器。
- 避免在潮湿的地方存放电器。
- 不要靠近热源或者让太阳直接照射电器。
- 始终确保蒸汽口孔是干净，无结垢，没有被堵住。
- 建议将电熨斗存储在平坦的位置，比如柜子里。

常见问题及处理方法

故障现象	排除方法
不加热	检查插头是否正确插入
	检查电源
	检查电源开关
不出蒸汽	检查水箱 (05) 内是否有水
	检查蒸汽按钮 (11) 是否打开
	产品使用角度是否符合说明书要求

产品中有害物质含量及名称

依据中华人民共和国《电子信息产品污染控制管理办法》规定，列出电子信息产品可能含有的有毒有害物质或元素的名称含量于以下表格中。						
零部件名称	有 害 物 质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
陶瓷底板	×	○	○	○	○	○
硅胶件	×	○	○	○	○	○
接线帽	×	○	○	○	○	○
螺钉	○	○	○	○	×	○
水箱	○	○	○	○	○	○
温控器	○	○	○	○	○	×
热保护	○	○	○	○	○	×
塑料壳	×	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
包装、贴纸	×	○	○	○	○	○
水泵	○	○	○	○	○	○
警告:本表格依据SJ/T 11364 标准规定编制。 ○:表示有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572标准规定限量要求以下。 ×:表示有毒有害物质至少在该部件所有均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定限量要求。(“×”的部件表明，由于目前全球的技术及工艺水平限制而无法实现环保类物质或元素的完全代替，后续随着科技上的改进将逐步改进。)						



十年环
保标识

环保使用期间10年：表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变，用户在产品使用书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

箭头循环标志：表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作后，不应该随意丢弃，请交由正规回收渠道以及有废弃电气电子产品处理资格的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准要求执行。

产品长期使用不会对人体产生危害，请放心使用。

电气原理图

